

### 一周行事曆

12月13日周日	09:00 -09:35AM	晨禱會 (Zoom:396-811-0616)
	09:45 -10:45 AM	中文主日崇拜
	10:45 -11:10 AM	聯合禮拜 (Zoom:366-966-3699)
	11:15 -12:10 PM	中文主日學
12月16日周三	10:30AM	長者查經聚會
	7:30PM	教會禱告會
12月18日周五	7:30 PM	周五查經團契

下周	講道	司禮	領詩	招待	司獻
12/20	申然	齊永志	莊曉霞		

### 聖詩：「自耶穌來住在我心」(生命聖詩 419)

我生命已經有極奇妙的改變，自耶穌來住在我心，  
我渴慕的亮光今照耀我心間，自耶穌來住在我心。

(副歌) 自耶穌來住在我心，自耶穌來住在我心，  
喜樂潮溢我靈，如滾滾之海濤，自耶穌來住在我心。  
我流蕩已停止，永不再入迷途，自耶穌來住在我心，  
我的罪雖眾多，主寶血已抹塗，自耶穌來住在我心。

### 一周讀經索引

### 本周默想金句

12/13	約伯記	39	我深信那在你們心裡動了 善工的，必成全這工，直 到耶穌基督的日子。 (腓立比書 1:6 )
12/14	約伯記	40	
12/15	約伯記	41	
12/16	約伯記	42	
12/17	馬可福音	01	
12/18	馬可福音	02	
12/19	馬可福音	03	

教會長執同工到任時間表:

#### 長老( Elders ):

2020 齊永志、鄭麗妮  
Susan Hunn  
2021 車立

2022 莊曉霞、申然

#### 執事(Deacons):

2020 彭淑卿 鄭作平 蔡明璇  
2021 莊樹容

# Calvary Presbyterian Church

## 柏克萊加略山基督長老教會主日崇拜

1940 Virginia St., Berkeley, CA 94709, Tel: 510-848-9132

中文部: 申然 傳道 英文部: Sung Kim 牧師

[www.calvaryofberkeley.org](http://www.calvaryofberkeley.org)

### 「一生之久，作主門徒」

主後 2020 年 12 月 13 日 9:45 AM

講道者: 申然 傳道

司禮: 莊曉霞 長老

宣召: 他顧念我們在卑微的地步，因他的慈愛永遠長存。

他救援我們脫離敵人，因他的慈愛永遠長存。你們要稱謝  
天上的神，因他的慈愛永遠長存。(詩 136:23,24,26)

敬拜讚美 Singspiration

蔡明璇 姐妹

啓應讀經 Reading

#43 「關懷失喪的人」

會眾

禱告 Liturgist Prayer

聖經 Scripture 腓立比書 1:3 ~ 11

司禮

講道 Sermon

「神賜的喜樂」

講員

大綱:

- 當我們看別人的事好像自己的
- 當我們看神的作為好像明顯的
- 當我們看期待的事好像必然的

牧者禱告 Pastoral Prayer

講員

回應詩歌 「自耶穌來住在我心」(生命聖詩 419) 會眾

報告 Announcement

司禮

### 聯合禮拜 Community Service

聖詩 Processional - O Come All Ye Faithful

## [待降花環] 進殿 \*BRINGING IN THE ADVENT WREATH

Solo: Prepare Ye the Way of the Lord.

Choir: Prepare Ye the Way of the Lord.

All: Prepare Ye the Way of the Lord. (Repeat)

請會衆跟隨司會念：

It is the second Sunday of Advent! 這是第三個待降節主日！

The Light of the World is coming! 世界之光來臨了！

We light the candle of Hope, Peace and Joy! 讓我們點燃希望、和平和喜樂之光！

The candle is lighted! 蠟燭點燃了！

Let us rejoice! 讓我們高興歡呼！

聖詩 \*HYMN O Come, O Come, Emmanuel 以馬內利

O Come, O Come, Emmanuel, and ransom captive Israel,  
That mourns in lonely exile here, until the Son of God appears.  
Rejoice! Rejoice! Emmanuel shall come to thee, O Israel  
以馬內利 懇求降臨，救贖釋放 以色列民，  
淪落異邦 寂寞傷心，引頸渴望 神子降臨，  
歡欣，歡欣，以色列民，以馬內利 必定降臨。

問 候 Passing of the Peace -

金牧師和申傳道

聖詩 Hymn - Glory Be To the Father 榮耀頌 (歌集 #6)

會眾

奉 獻 Offertory -

金牧師

頌 讚 Doxology - Praise God from Whom 三一頌 (歌集 #7) 會眾

感恩禱告 Prayer of Dedication -

莊曉霞 長老

祝 禱 Benediction -

金牧師

聖 詩 Hymn - God Be With You Till... 願主與你同在 (歌集 #8) 會眾

## 教會信息

1. 上主日（12月6日）中文崇拜在線連接數 37。
2. 今天是第三個待降節主日，讓我們專注等候基督裏的喜樂。
3. 周間各類活動都通過 Zoom 進行，請看教會行事曆。
4. 12月20日上午10:30 是聖誕音樂與聖言崇拜
5. 請弟兄姐妹禱告思想明年如何以時間、金錢和才幹來侍奉神。
6. 今天主日學《直攀高峰》和《哥林多前書》。

靈修分享：“你們要休息……”（柳敬仁老師，北京）

經文：“你們要休息，要知道我是神”（詩篇 46:10 上）

在這些從未有過的困境裡，我對自己、對神、對我和祂的關係有了新的認識。我瞭解到，我真的一點都不喜歡休息。除非我在睡覺、吃飯、看書或者在網上追我最喜歡的劇。在我回應神的呼召並運用我的屬靈恩賜時，我非常珍視以神為中心的喜樂並享受努力工作和目標達成。對魔鬼撒旦包裝進“好管家蒙神祝福”的詭計，我也能很快地識別。但是，我不喜歡休息。

因為我無法掌控的公共衛生危機，我被“休息”無情地偷襲了。每一天，日復一日，誰知道還要多久！我不喜歡。我沒有辦法。我可以與我所處的環境抗爭，也可以擁抱一個對現實更完整的看法：這是一個來自神的私人邀請—祂邀請我以一種全新的，更深入的方式認識祂，經歷祂。

詩篇 46 節的開篇寫道，“神是我們的避難所，是我們的力量”。結尾說，“你們要休息，要知道我是神”。一頭一尾間，羅列了一連串的天災人禍、動搖混亂，與此形成鮮明對比的是上帝絕對的大能、同在和穩固。不管環境多糟糕，神既是超乎它們，卻又身在其中，並一直與祂的子民同在。

在第 8 節中，詩篇作者向我們召喚“你們來看耶和華的作為，看祂使地怎樣荒涼。”新冠病毒是否就是神使地“荒涼”的一種呢？在第 10 節中，上帝命令我們要休息並知道祂是神。這命令說得明明白白，但是卻從未被人完全領會。隨後，上帝直接宣告，“我必在外邦中被尊崇，在遍地上也被尊崇！”不管我們的腳步是否會放慢到足以承認神，並以“讓神做神”來回應祂，這些都必然會發生。

在 11 節中，詩篇作者得出了一個美妙的結論：這個超乎一切大能的神與我們同在。祂是我們的平安和保護。在面對新冠病毒的試煉和磨難中，我看到似曾相似的選擇是：逃避、忍受、或擁抱。不同的選擇會帶給我和上帝關係的不同方向和深度。

我可以努力逃避眼下環境帶給我的恐懼和痛苦。要不然，我可以嘗試鼓足勇氣忍受目前的困境直到它結束。第三條艱難的道路是擁抱現實—全然接受眼前的困境，接受它們對我、我的家人、我的工作、和對中國以及世界人民的影響。我還可以主動且全心全意地投入一個更偉大的現實：即神在一切事上都有大能，都與我們同在，並通過一切信祂的人彰顯出來。